



Republic of Namibia

OHANGWENA REGIONAL COUNCIL DIVISION GENDER EQUALITY, POVERTY ERADICATION AND SOCIAL WELFARE

P.O. Box13199 Eenhana

Enq: J. Nauyoma

Cell: 0816076340

Tel.: +264-65-263047/62

06 August 2024

Request for Sealed Quotations For Goods

SUPPLY AND DELIVERY OF CLEANING MATERIALS

Procurement Reference No: G/RFQ/OHRC12-02/2024/2025





REPUBLIC OF NAMIBIA

OHANGWENA REGIONAL COUNCIL DIVISION GENDER EQUALITY, POVERTY ERADICATION AND SOCIAL WELFARE

P.O. Box13199 Eenhana

Enq: J. Nauyoma Cell: 0816076340 Tel.: +264-65-263047/62

REQUEST FOR QUOTATION

Description: Supply and Delivery of Cleaning Materials
Procurement Ref no: G/RFQ/OHRC12-02/2024/2025
Date of Issue: 06 August 2024
Closing date and time: 23 August 2024 @ 10h00
Name of Bidder:
Contact Person:
Tel no:
Cell:
Fax no:
Total Bid Price (VAT inclusive where applicable)
Signature of Authorized Representative:
Company seal/ company stamp





REPUBLIC OF NAMIBIA

OHANGWENA REGIONAL COUNCIL DIVISION GENDER EQUALITY POVERTY ERADICATION AND SOCIAL WELFARE

P.O. Box13199 Eenhana Tel.: +264-65-263047/62

Enq: J. Nauyoma Cell: 081 6076340

T 44	0	T 04 40
Letter	OI	Invitation

TO.	
TO:	•••••••

	(L:11) - 1.4.71.
	(bidder's details)

G/RFQ/OHRC12-02/2024/2025

Dear Sir/Madam

Supply and Delivery of cleaning materials

The Division Gender Equality, Poverty Eradication and Social Welfare invites you to submit your best quote for the items described in detail hereunder.

Any resulting contract shall be subject to the terms and conditions referred to in the document.

Queries, if any, should be addressed to Ms. J. Nauyoma cell: 0816076340

Please prepare and submit your quotation in accordance with the instructions given or inform the undersigned if you will not be submitting a quotation.

Yours faithfully,

Fillipus Shimhanda

Head of Procurement Management Unit 9 88011

∕ 2024 -08 · U €

Tel: 065-264300 Fax: 065-263033

SECTION I: INSTRUCTIONS TO BIDDERS

1. Rights of Public Entity

The Ohangwena Regional Council reserves the right:

- (a) To split the contract as per the lowest evaluated cost per item, or
- (b) To accept or reject any quotation; and
- (c) To cancel the quotation process and reject all quotations at any time prior to contract award.

2. Preparation of Quotations

You are requested to quote for the items mentioned in Section III by completing, signing and returning:

- (a) The Quotation Letter in Section II with its annex for *Bid Securing Declaration*
- (b) The List of Goods and Price Schedule Section III;
- (c) The Specifications and Compliance Sheet in Section V; and
- (d) Any other attachment deemed appropriate.

You are advised to carefully read the complete Request for Sealed Quotations document, including the Special Conditions of Contract in Section VII, before preparing your quotation. The standard forms in this document may be retyped for completion but the Bidder is responsible for their accurate reproduction.

3. Validity of Quotations

The Quotation validity period shall be 90 days from the date of submission deadline.

4. Eligibility Criteria

The bidder or supplier must submit the following documents at the time of submitting a bid to a public entity, failing which the bidder or supplier must disqualified:

- (a) a valid certificate of good standing with the Receiver of Revenue;
- (b) a valid certificate of good standing with the Social Security Commission or, in the case where a company has no employees, confirmation letter from the Social Security Commission;
- (c) As required by the Affirmative Action (Employment) Act, 1998 (Act No. 29 of 1998) -
 - (i) a valid affirmative action compliance certificate issued under section 41 of that Act;
 - (ii) an exemption issued under section 42 of that Act; or
 - (iii) a proof from the Employment Equity Commissioner that the bidder or supplier is not a relevant employer as defined in that Act;
- (d) a written undertaking as contemplated in section 138 (2) of the Labour Act, 2007 (Act No. 11 of 2007); and
- (e) a valid:
 - (i) certificate of business registration for an entity incorporated or registered under the company or close corporation laws of Namibia;

- (ii) certificate of registration of a co-operative registered under the laws regulating co-operative in Namibia;
- (iii) document serving as evidence of registration as a trust and the trust deed for a trust registered under the laws regulating trusts in Namibia; or
- (iv) partnership agreement in the case of a partnership, valid joint venture agreement in the case of a joint venture or a valid agreement in case of other similar arrangements,

BUT a bidder or supplier who is a sole proprietor only needs to comply with the provisions of paragraph (a) to (d).

5. Bid Securing Declaration

Bidders are required *subscribe to a Bid Securing Declaration* for this procurement process. The Bidder shall furnish as part of its quotation, a *Bid Securing Declaration* as per the format contained in Appendix to Quotation Letter of this document.

6. Delivery

The goods shall be delivered at **Ohangwena Regional Council office within 20 days** after acceptance/issue of Purchase Order. Deviation in delivery period *shall be considered if such deviation is reasonable*.

7. Sealing and Marking of Quotations

Quotations should be sealed in a single envelope, clearly marked with the Procurement Reference Number, addressed to Ohangwena Regional Council with the Bidder's name and contact information at the back of the envelope.

8. Submission of Quotations

Quotations should be deposited in a Bid Box at the reception at Ohangwena Regional Council Office, not later than the 23 August 2024 at 10:00. Quotations by post or hand delivery should reach by the same date and time at latest. Late quotations will be rejected. Quotations received by Fax or e-mail will not be considered.

9. Opening of Quotations

At a bid opening, by the Ohangwena Regional Council on **23 August 2024 at 10h00**, the name of the bidder, the total amount of each bid, any discount or alternative offered, the presence or absence of any bid security if required, and the documents referred to in section 50 (2), are read out and recorded, and a copy of the record is made available to any bidder on request and will be published on the Council website [www.ohangwenarc.gov.na] and the electronic government procurement portal (https://egp2.gov.na).

10. Evaluation of Quotations

The **Ohangwena Regional Council** shall have the right to request for clarifications in writing during evaluation. Offers that are **substantially responsive** shall be compared on the basis of price or ownership cost, subject to Margin of Preference where applicable, to determine the **lowest evaluated quotation**.

11. Technical Compliance

Bidders shall submit along with their quotations documents, catalogues and any other literature to substantiate compliance with the required specifications and to qualify deviations if any with respect to **Ohangwena Regional Council** requirements.

The Specifications, Performance Requirements and Compliance Sheet details the minimum specifications of the goods/items to be supplied. The **specifications** have to be met but no credit will be given for exceeding the specifications.

12. Prices and Currency of Payment

Prices for the execution of works shall be fixed in Namibian Dollars as quoted.

Quotations shall cover all costs of labour, materials, equipment, overheads, profits and all associated costs for performing the works, and shall include all duties. The whole cost of performing the works shall be included in the items stated, and the cost of any incidental works shall be deemed to be included in the prices quoted.

Prices shall be fixed in Namibian Dollars.

13. Margin of Preference

- 13.1. The applicable margins of preference and their application methodology are as follows: N/A
- 13.2. Bidders applying for the Margin of Preference shall submit, **upon request**, evidence of: N/A

14. Award of Contract

The Bidder having submitted the **lowest evaluated responsive quotation** and qualified to supply the goods/items and related services shall be selected for award of contract. Award of contract shall be by issue of a **Purchase Order/Letter of Acceptance** in accordance with terms and conditions contained in Section VI: Contract Agreement and General Conditions of Contract.

SECTION II: QUOTATION LETTER

(to be completed by Bidders)

[Complete this form with all the requested details and submit it as the first page of your quotation with the Price list and documents requested above. A signature and authorisation on this form will confirm that the terms and conditions of the RFQ prevail over any attachments. If your quotation is not authorised, it will be rejected.]

Quotation addressed	l to:		
Procurement Refere			
	nee I tamber.		
Subject matter of Pr	ocurement:		
			II Ani
defined specification	ns, except for the quality in accordance with	fied deviations [Bidder :	s and Price Schedule as per the may delete this phrase in case of ons stated in your Request for
We confirm that we criteria specified in	e are eligible to partici Section 1: Instruction to	pate in this Quotation of Bidders.	exercise and meet the eligibility
We undertake to ab resulting contract.	ide ethical conduct du	ring the procurement p	rocess and the execution of any
attached hereto and	subscribe fully to th subscription could lea	e terms and conditions	Bid Securing Declaration (BSD) s contained therein. We further ecurity amount / disqualification
The validity period the bid submission d	of the Quotation iseadline.	days [insert n	umber of days] from the date of
We confirm that the will not be subject to of the quotation valid	o revision or variation,	ist of Goods and Price if we are awarded the c	Schedule are fixed and firm and contract prior to the expiry date
The delivery period shown in the List of	offered from the date Goods items and Price	of issue of Purchaser O Schedule.	order/ Letter of Acceptance is as
Quotation Authoris	sed by:		
Name of Bidder		Company's Addres	s and seal
Contact Person			
Name of Person Aut	horising the Quotation:	Position:	Signature:
Date		Phone No./Fax	

Appendix to Quotation Letter

BID SECURING DECLARATION (Section 45 of Act)

(Regulation 37(1)(b) and 37(5))

Date:
Procurement Ref No.:
To:
I/We* understand that in terms of section 45 of the Act a public entity must include in the bidding document the requirement for a declaration as an alternative form of bid security.
I/We* accept that under section 45 of the Act, I/we* may be suspended or disqualified in the event of
 a modification or withdrawal of a bid after the deadline for submission of bids during the period of validity;
(b) refusal by a bidder to accept a correction of an error appearing on the face of a bid;
(c) failure to sign a procurement contract in accordance with the terms and conditions se forth in the bidding document, should I/We* be successful bidder; or
(d) Failure to provide security for the performance of the procurement contract if required to do so by the bidding document.
I/We* understand this bid securing declaration ceases to be valid if I am/We are* not the successful Bidder
Signed:
Capacity of:
Name:
Duly authorized to sign the bid for and on behalf of: [insert complete name of Bidder]
Dated on day of,
Corporate Seal (where appropriate)

[Note*: In case of a joint venture, the bid securing declaration must be in the name of all partners to the joint venture that submits the bid.]

*delete if not applicable / appropriate



Republic Of Namibia

Ministry of Labour, Industrial Relations and Employment Creation

Witten undertaking in terms of section 138 of the Labour Act, 2015 and section 50(2)(D) of the Public Procurement Act, 2015

1. EMPLOYERS DETAILS

Company Trade Name:	
Registration Number:	uisio nie ^g gišio i juo s
Vat Number:	Tennished the fishing t
Industry/Sector:	
Place of Business:	
Physical Address:	a i i i
Tell No.:	
Fax No.:	
Email Address:	
Postal Address:	
Full name of Owner/Accounting Officer:	
Email Address:	

PROCUREMENT DETAILS 2.

Procurement Reference No.:	
Procurement Description:	Production of the second
Anticipated Contract Duration:	
Location where work will be done, good/services	will be delivered:
3. UNDERTAKING	
I	full name], owner/representative
of	[insert full name of company]
hereby undertake in writing that my company will fully with the relevant provisions of the Labour A Collective Agreements as applicable.	
I am fully aware that failure to abide to such sha section 138 of the labour Act, 2007, which include of the contract/licence/grant/permit or concession	le but not limited to the cancellation
Signature:	
Date:	
Seal:	
Please take note:	

A labour inspector may conduct unannounced inspections to assess the level of compliance
 This undertaking must be displayed at the workplace where it will be readily accessible and visible by the employees rendering service(s) in relations to the goods and services being procured under this contract.

SECTION III: LIST OF GOODS AND PRICE SCHEDULE

QUOTATION FOR: SUPPLY AND DELIVERY OF CLEANING MATERIALS Procurement Ref No. G/RFQ/OHRC12-02/2024/2025

Sand on pivo	Electrical Englands and Fill in and sign the bottom of this Bidders shall fill-in columns E - I and fill the total mark with a *if an equivalent is quoted G=Total price for one G=Total price for one If an equivalent is quoted, please attach to your quote appropriate technical information & specification Bidders shall fill in and sign the bottom section of this	I	Total Dalivar Counter,		VAT weeks) Origin	(days/m	onth									2.0		2.30				12 T
TOLIGINI	Bidders shall fill-in columns E - I and E= mark with a *if an equivalent is quoted f= Rate per unit fitem (C x F) If an equivalent is quoted, please attac appropriate technical information & specification Bidders shall fill in and sign the bottor	ge H	VAT.													- 10 T						30, 10
-	Bidder E= mark wif F= Rate per item (C x F) If an eq appropr technica	G	Total	without	VAT	NAD					11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	1 1	ii.						1	4 40	SUB	Total
		Ħ	Price	per	unit	NAD					2	pas al		l k		- +				4		
		田	*									.5,1										
	Entity.	D	Unit of	measur	es		rolls	Contain	er	Can	Contain	er	Cans	Pack	Contain	er	Contain	er.	Each	Each		
<u> </u>	y the Public	S	Quanti	ty	require	p	1920	20		40	30		50	20	15		10	Ç	OT	50		
INSTRUCTIONS TO THE PUBLIC ENTITY	At time of preparation of the RFQ, Columns A to D shall be filled in by the Public Entity. [To be filled by the Public Entity]	В	Description of Goods				Toilet paper 2ply 350 sheets/roll (pure white)	Pine gel 5L		Insecticide (Doom assorted 300ml)	Tile cleaner 5L		Glade air freshener (180ml)	Refuse bags (black) heavy duty 20/pck	5 L Dishwashing liquid	M. Cl 1 :1	Mr. Sheen daily surface cleaner 1L	Office dust hin metal mash 101	Demost - 750 1 /T 1	Domestos / Jumi (Lavender)		
	At	A	Item	no.			-:	2.	,	3.	4.		5.	9	7.	0	o.	9.	10	10.		

		@ TAT @	(a)
		%	
		TOTAL	T
NAME:	POSITION:	SIGNATURE	DATE
NAME OF BIDDER:	A	ADDRESS:	

1. If Price quoted is subject to change in rate of exchange at the time of delivery of goods provide details hereunder:

Currency: Exchange Rate:

If no base rate of exchange is given, the price shall be treated as firm in Namibian Dollars for all intent and purpose.

Key notes: NA=NOT APPLICABLE, NQ=NO QUOTE

SECTION IV: SPECIFICATIONS AND PERFORMANCE REQUIREMENTS

[the Public Entity shall use this section to specify its Technical Requirements for the goods items, Inspection and examination, and the scope of Related Services, as applicable.]

SECTION V: SPECIFICATIONS AND COMPLIANCE SHEET

Procurement Reference Number: G/RFQ/OHRC12-02/2024/2025

[Bidders should complete columns C and D with the specification of the goods offered. Also state "comply" or "not comply" and give details of any non-compliance/deviation to the specification required. Attach detailed technical literature if required. Authorise the specification offered in the signature block below.]

Item No	Technical Specification Required	Compliance of Specification Offered	Details of Non-Compliance/ Deviation (if applicable)
A^*	B*	C	D
1	Toilet paper 2ply 350 sheets/roll (pure white)		D
2	Pine gel 5L		
3	Insecticide (Doom assorted 300ml)		
4	Tile cleaner 5L		
5	Glade air freshener (180ml)		
6	Refuse bags (black) heavy duty 20/pck		
7	5 L Dishwashing liquid		
8	Mr. Sheen daily surface cleaner 1L		
9	Office dust bin metal mash 10L		
10	Domestos 750ml (Lavender)		
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			

^{*} Columns A and B to be completed by Public Entity.

Specifications and Compliance Sheet Authorised By:

Name:	Signature:	
Position:	Date:	With process
Authorised for and on behalf of:	Company	0 2 2 0 0 × × × ×

SECTION VI: GENERAL CONDITIONS OF CONTRACT AND CONTRACT AGREEMENT

Any resulting contract shall be placed by means of a Purchase Order/Letter of Acceptance and shall be subject to the General Conditions of Contract (GCC) for the Procurement of Goods - Ref. G/RFO/OHRC12-02/2024/2025.

SECTION VI: CONTRACT AGREEMENT

Any resulting contract shall be placed by means of a Purchase Order/Letter of Acceptance and shall be subject to the General Conditions of Contract (GCC) for the Procurement of Goods except where modified by the Special Conditions below.

SECTION VIII: SPECIAL CONDITIONS OF CONTRACT

Procurement Reference Number: G/RFQ/OHRC12-02/2024/2025

The clause numbers given in the first column correspond to the relevant clause number of the GCC. [This section is to be customised by the Public Entity to suit the requirements of the specific procurement].

Subject and GCC clause reference	Special Conditions
Purchaser SCC 1.1(h)	The purchaser is: Ohangwena Regional Council <i>Directorate of Gender Equality</i> , Poverty Eradication and Social Welfare (DGEPESW)
Site SCC 1.1(m)	The Site/final destination for delivery of the Goods is DGEPESW, Eenhana
Incoterms Edition GCC 4.2(b)	Incoterms shall be governed by the rules prescribed in Incoterms 2010, DAP
Notices SCC 8.1	Any notice shall be sent to the following addresses: MGEPESW Enq: Ms. J. Nauyoma 0816076340 For the Supplier, the address and contact name shall be:

Subject and GCC clause reference	Special Conditions	
Disputes GCC 10.2	The rules of procedures for arbitration proceedings pursuant to GCC 10.2 shall be as follows:	
	The Purchaser and the Supplier shall make every effort to resolve amicably by direct informal negotiation any disagreement or dispute arising between them under or in connection with the Contract.	
Delivery and Documents	The Goods are to be delivered within 20 days from the date of Purch Order or Letter of Acceptance.	
SCC 13.1	The documents to be furnished by the Supplier are:	
	(a) signed delivery note;	
Price Adjustment SCC 15.1	The price charge for the Goods supplied and the related Services performed shall not be adjustable.	
Terms of Payment SCC 16.1	The structure of payments shall be: full payment following delivery of th Supplies and submission of an invoice and the documents listed in clause 13.1	
Terms of Payment SCC 16.3	Payments shall be made not later than two weeks after submission of an invoice and its certification by the Purchaser.	
Terms of Payment SCC 16.4 (a)	The price shall not be adjustable to the fluctuation in the rate of exchange.	
Payment Period SCC 16.5	The method and conditions of payments to be made to the Supplier under this Contract shall be as follows:	
	On Acceptance: The Contract Price of goods received shall be paid no later than two weeks of receipt of the Goods upon submission of an invoice (showing Purchaser's name; the Procurement Reference number, description of payment and total amount, signed in original, stamped or sealed with the company stamp/seal) supported by the Acceptance Certificate issued by the Purchaser.	
Performance Security SCC 18.1	(i) No performance security is required	
Discharge of Performance Security GCC 18.4	The performance security will be discharged and returned to the supplier not later than [insert number of days] following completion date. N/A	
Packing SCC 23.2	The packing, marking and documentation within and outside the packages shall be:	
T I	Ohangwena Regional Council office, Church Street, Eenhana	

Subject and GCC clause reference	Special Conditions	
Insurance GCC 24.1	No insurance required.	
Transportation SCC 25	The Goods shall be delivered at: Ohangwena Regional Council, DGEPESW ERF No:778 NHE Mandume Ndemufayo Street	
Inspection and Test SCC 26.1	The Supplier shall at its own expense and at no cost to the Purchaser carry out all such tests and/or inspections of the Goods and Related Services	
Location of Inspection and Tests SCC 26.2	The inspections and tests may be conducted on the premises of the Supplier or its Subcontractor, at point of delivery, and/or at the Goods' final destination, Division of Gender Equality Poverty Eradication and Social Welfare, Eenhana.	
Liquidated Damages SCC 27.1	2% of the delivered price of the delayed items per week up to a maximum of 10% of the contract price.	
Warranty SCC 28.3	The warranty shall remain valid for twelve (12) months after the Goods have been delivered to and accepted at the final destination.	
Repair and Replacement SCC 28.5	placement expeditiously repair or replace the defective Goods of parts thereof, at his	
	To the state of th	

QUOTATION CHECKLIST SCHEDULE

Procurement Reference No.: G/RFQ/OHRC12-02/2024/2025

Description	Attached (please tick if submitted and cross if not)
Quotation Letter	· Salar - y T
Priced Activity Schedule	
Specification and Compliance Sheet	
Bid Security/Bid securing declaration	1
Company profile, past experience and references where similar	
services have been provided	, and the control of
Original valid or certified copy good standing from Social	
Security Commission	
Original valid or certified copy good standing from Inland	विक्रम १
Revenue (MoF)	
Valid certified copy of company Registration Certificate	
(Founding Statement)	
Valid certified copy of Affirmative Action Compliance	
Certificate, proof from Employment Equity Commissioner that	
bidder is not a relevant employer, or exemption issued in terms	
of Section 42 of the Affirmative Action Act, 1998;	
A certified copy of certificate indicating SME Status (for Bids	
reserved for SMEs);	
VAT registration number;	

Disclaimer: The list defined above is meant to assist the Bidder in submitting the relevant documents and shall not be a ground for the bidder to justify its non-submission of major documents for its quotation to be responsive. The onus remains on the Bidder to ascertain that it has submitted all the documents that have been requested and are needed for its submission to be complete and responsive.

